

**ISTILAH BUDAYA DALAM NOVEL *BUMI MANUSIA* DAN STRATEGI  
PENERJEMAHANNYA KE DALAM BAHASA INGGRIS**

TESIS

Program Studi Ilmu Linguistik



Diajukan oleh:

Julisa Arina Haq

17/419261/PSA/08223

**PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK**

**FAKULTAS ILMU BUDAYA**

**UNIVERSITAS GADJAH MADA**

**YOGYAKARTA**

**2019**

**ISTILAH BUDAYA DALAM NOVEL *BUMI MANUSIA* DAN STRATEGI  
PENERJEMAHANNYA KE DALAM BAHASA INGGRIS**

TESIS

Untuk Memenuhi Sebagian Persyaratan Mencapai Gelar Master  
Pada Program Studi Ilmu Linguistik



Diajukan oleh:

Julisa Arina Haq  
17/419261/PSA/08223

**Kepada:**

**PROGRAM STUDI MAGISTER LINGUISTIK  
FAKULTAS ILMU BUDAYA  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2019**

**CULTURAL TERM IN *BUMI MANUSIA* NOVEL AND ITS  
TRANSLATION STRATEGIES INTO ENGLISH**

A Thesis

Submitted to the Board of Examiners in Partial Fulfillment of the  
Requirements for Master Degree in Linguistics



By:

Julisa Arina Haq

17/419261/PSA/08223

**FOR:  
MASTER IN LINGUISTICS  
FACULTY OF CULTURAL SCIENCES  
UNIVERSITAS GADJAH MADA  
YOGYAKARTA  
2019**



UNIVERSITAS  
GADJAH MADA

**ISTILAH BUDAYA DALAM NOVEL BUMI MANUSIA DAN STRATEGI PENERJEMAHANNYA KE DALAM  
BAHASA INGGRIS**

JULISA ARINA HAQ, Dr. Tofan Dwi Hardjanto, M.A.

Universitas Gadjah Mada, 2019 | Diunduh dari <http://etd.repository.ugm.ac.id/>